

**CIRCOSCRIZIONE 6 ^**  
*Barriera di Milano - Regio*  
*Parco - Barca - Bertolla -*  
*Falchera - Rebaudengo -*  
*Villaretto*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI6 48 / 2023**

**30/08/2023**

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE n. 6 ^ - Barriera di Milano - Regio**  
**Parco - Barca - Bertolla - Falchera - Rebaudengo - Villaretto**

Convocata la Giunta circoscrizionale presieduta dal Presidente LOMANTO Valerio, sono presenti i Coordinatori:

Enrico SCAGLIOTTI

Alessandro Ciro SCIRETTI

Luciano SPERANZA

Con l'assistenza del Segretario Laura Domenica PANELLI

OGGETTO: C6 ART. 28 COMMA 3 E ART. 42 COMMA 2 DEL REG. DEC. -  
APPROVAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI PER ASSEGNAZIONE  
GRATUITA LOCALI CIRCOSCRIZIONALI DI VIA DELLE QUERCE N. 23  
ALL'ASSOCIAZIONE CLGENSEMBLE COOP. SOC. ARL ONLUS E  
ASSOCIAZIONE TREPERTRE' APS

Con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (n. mecc. 9007590/08) esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094) esecutiva dal 2 aprile 2007, è stato approvato il Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni.

Il suddetto Regolamento, all'art. 2, dispone che i regolamenti circoscrizionali in vigore debbano essere adeguati alle nuove norme e devono indicare i locali destinati anche per l'uso da parte di terzi.

L'articolo 5 del suddetto Regolamento individua le condizioni che devono contestualmente ricorrere per la concessione gratuita dei locali ed, in particolare, alla lett. B (Concessioni ricorrenti e continuative) stabilisce che nei casi in cui non sia necessaria la formale stipula della convenzione, la Deliberazione Circoscrizionale conterrà tutte le condizioni regolanti il rapporto tra l'associazione e

la Circostrizione, ivi comprese quelle afferenti l'uso dei locali.  
Con Deliberazione del Consiglio di Circostrizione n. mecc. 200100171/89, e s.m.i., del 19/12/2001 n. mecc. 200111839/89 e del 23/02/2006 n. mecc. 200601267/89 è stato approvato il Regolamento per la concessione dei locali della Circostrizione 6.

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2014 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015) è stato approvato il nuovo "Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici" n. 373, entrato in vigore l'01/01/2016 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 19 luglio 2021 (DEL 627/2021) I.E. - esecutiva dal 1 agosto 2021, che disciplina, ai sensi dell'art. 12 Legge 241/1990 e dell'art. 86 dello Statuto della Città, i criteri e le modalità cui l'Amministrazione deve attenersi per la concessione di contributi e l'attribuzione di vantaggi economici ad associazioni ed enti pubblici e privati senza fini di lucro.

Con tale Regolamento, la Città ha inteso rinnovare nella forma e nella sostanza i principi costituzionali della solidarietà e della sussidiarietà attraverso la costituzione di meccanismi operativi che consentano al Comune ed alle diverse realtà operanti nel territorio e nei vari ambiti (culturale, educativo, sociale, aggregativo, sportivo, di cura e di valorizzazione dell'ambiente urbano) di collaborare in modo sistematico secondo i principi di trasparenza, equità, efficienza e solidarietà sociale.

Secondo quanto previsto dall'art. 6 del suddetto Regolamento 373, è obbligo pubblicare annualmente sul sito internet della Città e delle singole Circostrizioni le linee guida annuali o specifici bandi contenenti priorità e attività ricorrenti da svolgere tramite il coinvolgimento di associazioni e/o organismi no-profit. L'art. 14, del medesimo Regolamento, prevede che il Comune o le Circostrizioni possano sostenere progetti e iniziative attinenti alle tematiche previste dall'articolo 1 anche attraverso servizi ed altre agevolazioni, dandone comunque atto nei necessari provvedimenti con evidenza del vantaggio economico attribuito.

Con Deliberazione del Consiglio circostrizionale del 10 Gennaio 2023 DELCI6 2/2023, la Circostrizione 6 ha approvato le "*LINEE GUIDA 2023. ART. 6 COMMA 1 DEL REGOLAMENTO N. 373. APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER MODALITA' DI EROGAZIONE DI CONTRIBUTI E DI ALTRI BENEFICI ECONOMICI*", che intendono valorizzare il territorio circostrizionale e rafforzare le attività formative rivolte ai cittadini.

A seguito della pubblicazione in data 11/05/2023 sul sito WEB circostrizionale dell'Avviso Pubblico Locali **PER L'ASSEGNAZIONE DI LOCALI CIRCOSTRIZIONALI A GRUPPI, ENTI O ASSOCIAZIONI SENZA FINI DI LUCRO PER IL PERIODO DA SETTEMBRE 2023 A LUGLIO 2024** con scadenza in data 12/06/2023 ore 12.00, sono pervenute le istanze, di seguito indicate, sottoposte, a seguito di istruttoria esperita, al Coordinatore e alla Giunta per valutarne l'interesse, la ricaduta sul territorio e la conformità alle predette Linee Guida.

Rientrano nell'ambito delle disposizioni previste dalle normative succitate la richieste pervenute da parte delle seguenti Associazioni:

1. l'Associazione "CLGENSEMBLE COOP. SOC. arl onlus" (Istanza del 30/05/2023 PROT 1449) con sede legale a Torino CAP 10156 in Via delle Querce n. 47 e C.F. 10357530012, per l'assegnazione del locale sito in Via delle Querce n. 23 nel periodo che va dal 04/09/2023 al 30/07/2024 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: "CENTRO ATTIVITA' DIURNE VEDOLTRE 2023/2024 ASSISTENZIALE/CULTURA" (All.1)

Dal 2011 in concessione con l'area disabili e la circoscrizione 6, la cooperativa Cgl Ensemble si occupa della gestione del progetto Giardino Sonoro, presso i locali di Via delle Querce 23bis in Falchera, attraverso la manutenzione e la pulizia dell'area verde e dei laboratori correlati, per tre giorni la settimana in orario diurno. La finalità è mantenere, proseguire e sviluppare le potenzialità di inclusione sociale, riabilitativa e terapeutica degli ospiti e la cittadinanza della Circoscrizione 6. Svolgono laboratori a carattere riabilitativo e socio assistenziale in modalità di distanziamento sociale. Le attività laboratoriali sono costituite da setting di laboratorio destinate alle attività di piccoli gruppi, nei quali agibilità e sicurezza delle pratiche, garantiscono la fruizione e la concentrazione delle persone. Ogni stanza è dotata degli strumenti materiali e immateriali necessari per laboratori di gastronomia, falegnameria leggera, musicoterapia e musica d'insieme, manualità e oggettistica, giardinaggio e area verde, attività motoria e ginnastica ludica: calcio, pallacanestro.

2. L'Associazione Trepertre Aps (Istanza del 10/07/2023 PROT 1796) con sede legale a Torino CAP 10156 in Via degli Aceri n.35 e C.F. 97893440012, per l'assegnazione del locale sito in Via delle Querce n. 23 nel periodo che va dal 04/09/2023 al 30/07/2024 con autogestione degli spazi per la realizzazione del progetto: "RIVIVIAMO FALCHERA 2023/2024" (All.2). L'Associazione nasce con lo scopo di stimolare la partecipazione attiva della collettività alla vita del quartiere e far rivivere quel senso di collettività che la tecnologia e il lungo isolamento, degli ultimi anni, hanno fortemente intaccato. Attraverso laboratori manuali ( sartoria, maglieria, gioiellieri, falegnameria, ecc..) ed eventi dedicati alle famiglie ed ai bambini (Halloween, Carnevale, Villaggio di Babbo Natale), che hanno lo scopo di sviluppare attività e competenze manuali, l'Associazione crea il terreno su cui impiantare le basi di una nuova comunità più attenta alle persone e al mondo che la ospita, in modo da ospitare sempre di più la singolarità e la particolarità del quartiere.

Alla luce della rilevanza e della valutazione positiva dei progetti presentati, si ritiene di approvare le richieste di concessione gratuita dei locali sopraindicati ai sensi dell'art 5 lettere B punto 2 e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento d'uso dei locali di proprietà comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2009/007590/08 e s.m.i..

La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e rientra nelle *Linee Guida 2023* previste dalla Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 10 Gennaio 2023, DELCI6 2/2023.

L'uso gratuito dei locali comporta i seguenti benefici economici:

1. per l'Associazione "CLGENSEMBLE COOP. SOC. arl onlus" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 32.961,60 per un numero massimo di ore 2289
2. per l'Associazione "Trepertre Aps" un beneficio economico indicativamente quantificabile in un importo non superiore ad Euro 38016,00 per un numero massimo di ore 2640

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città e, in adempimento a quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 201204257/008 in data 31 luglio 2012, è stata sottoposta al vaglio del competente Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori per l'acquisizione della presa d'atto in materia di razionalizzazione spese per utenze.

Le utenze a servizio del Centro Diurno di Via delle Querce n. 23 sono le seguenti:

- Gas metano: n.utenza CE-0803-A-ITC01; n. matricola contatore 35386508; PDR 09951207745405
- Energia elettrica: n. POD IT020E00038525;

- Acqua: n.utenza:NDP 0010034429 n. matricola contatore 604278

Si dà atto che è stata acquisita agli atti la dichiarazione delle Associazioni proponenti concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 in relazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Si dà atto che le Associazioni istanti sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni della Città di Torino.

Si dà atto che le suddette Associazioni, ai sensi dell'art. 4 comma 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici n. 373 e di quanto previsto dal D.U.P. approvato con deliberazione del Consiglio Comunale 189/2023 del 17 Aprile 2023, non risultano avere pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

E' stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1, Comma 9, lett. e), della Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva comunque la facoltà di interrompere e/o sospendere in qualsiasi momento le concessioni per sopravvenute esigenze di cui all'articolo 8 del citato Regolamento n. 186.

Gli assegnatari saranno tenuti a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte negli spazi di assegnazione.

Al fine di garantire che l'utilizzo dei locali dati in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nelle assegnazioni stesse, verranno effettuati appositi controlli:

- sul corretto ed effettivo utilizzo degli spazi dati in assegnazione;
- sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quello indicato negli atti di assegnazione.

I progetti sono oggetto di discussione nella I Commissione di Lavoro.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, e che qui integralmente si richiamano, le proposte progettuali presentate dalle seguenti Associazioni:

“CLGENSEMBLE COOP. SOC. arl onlus” (All.1);  
“TREPERTRE’ APS” (All2).

2. Di approvare l'utilizzo in uso temporaneo ed a titolo gratuito nel periodo e per un numero massimo di ore come di seguito specificati:

- CLGENSEMBLE COOP. SOC. arl onlus dal 04/09/2023 ed in ogni caso dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 30/07/2024 per ore 2289;
- TREPERTRE’ APS dal 04/09/2023 ed in ogni caso dalla data di sottoscrizione del disciplinare e fino al 30/07/2024 per ore 2640;

in conformità a quanto disposto all'art. 5 lettera B punto 2, e fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 del Regolamento comunale nr. 186 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 9007590/08 e s.m.i. ;

3. Di dare atto che le predette agevolazioni sono conformi a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città, dall'art. 14 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi

e di altri benefici economici n. 373;

4. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'assegnazione dei locali, la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto per un beneficio economico indicativamente quantificabile come di seguito specificato:

- CLGENSEMBLE COOP. SOC. arl onlus, in un importo non superiore ad euro 32961,60 per un numero massimo di ore 2289;
  - TREPERTRE' APS in un importo non superiore ad euro 38016 per un numero massimo di ore 2640;
5. Di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dai documenti allegati;
6. Di dichiarare, attesa l'urgenza, al fine di consentire in tempo utile l'avvio delle iniziative, in conformità del distinto voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del T.U. delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
Laura Domenica Panelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Valerio Lomanto

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Laura Domenica Panelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI6-48-2023-All\_1-ALL1\_PROT.1449\_CLG\_ENSEMBLE\_Via\_delle\_Querce.pdf
2. DELCI6-48-2023-All\_2-ALL2\_Prot.1796-Richiesta\_centro\_diurno\_via\_Querce\_23.pdf
3. DELCI6-48-2023-All\_3-VIE\_Via\_Querce\_2023\_2024.pdf
4. DELCI6-48-2023-All\_4-Calendario\_Benefici\_Via\_delle\_Querce.pdf
5. DELCI6-48-2023-All\_5-dichiar.\_L.\_190\_Via\_Querce\_2023\_2024.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento